

6Ui ghY`YbU`Ufa .`GUb]Yfi b[`Ua
?]YgXfY]YW_`VY[]bbh`UV`) "'5i [i gh

5a `9hh]b[Yf`?]YgXfY]YW_`ghUfhYb`UV`) "'5i [i gh
i a ZUb[fY]WXY`GUb]Yfi b[gUfVY]hYbž`X]Y`XYb`J Yf_Y`f
Yf`YV`]WXY`VYY]bhf`W h][Yb`k YfXYb"

6Ui a U» bU`a Yb`i bX`]`fY`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z
X]Y`J Yf_Y`f g`U[Y

5a ` ?]YgXfY]YW_`]b`9hh]b[Yb`k]fX`XYf`a UfcXY`GhfU»YbVY`U[
XYf`@* \$+`i bX`@) **`j c`gh`AbX][`gUb]Yfh`8]Y`5fVY]hYb`VY[]bbYb
Ua `) "'5i [i gh`i bX`Vf]b[Yb`Yf`YV`]WXY`9]bgW`f`Ab_i b[Yb`Z0f
J Yf_Y`f g`hY]`bY`a Yf`i bX`5bk c`bYf`a]h`g]W "

J Yf_Y`f g`ZfU[Yb`ghY`Yb`]a `NYbhf`i a `XYf`5i Za Yf_gUa _Y]hž`XU`X]Y
J cfVYfY]hi b[Yb`ni f`[fc» Ub[Y`Y[hYb`GUb]Yfi b[`XYf
@UbXYgghfU» Yb`* \$+`i bX`) **`]b`9hh]b[Yb`Ua `) "'5i [i gh`VY[]bbYb`
8]Y`6Ui UfVY]hYbž`X]Y`V]g`9bXY`C`_hcVYf`XUi Yfb`gc`Ybž`k YfZYb
VYfY]hg`Yhnh`Y]bYb`GW`UhhYb`Ui ZX]Y`Gh]a a i b[`XYf`DYbX`Yfž`k]Y
nU`fY]WXY`?ca`a YbhUfY`]b`gcn]U`Yb`BYhnk Yf_Yb`nY][Yb`"

8 Ug`k]fX`Y]bY`? UhUghfcd`Y ž`gc`Y]b`?ca`a YbhUf`Y]bYf
VYhfcZYbYb`60f[Yf]b`]b`Y]bYf`fY[]cbU`Yb` : UW`Vcc`! ; fi ddY`9]b
< UbXk Yf_Y`f g`cf[h`g]W `i a `X]Y`ni g`Ah`]WXYb`Ghi bXYbž`X]Y`Yf
Ui Z[fi bX`XYf`6Ui ghY`Yb`i a `Y]hi b[Yb`Y]bV0» Yb`k]fX`"Gc`WXY
Gcf[Yb`g]bX`b]WXY`h`i bVYfYW`h][h` `X]Y`J cfVYfY]hi b[Yb`Ui ZX]Y
6Ui ghY`Y` \UVYb`VYfY]hg`VY[cbbYbž`i bX`XYf`J Yf_Y`f g`Zi gg`k]fX
XY`i h`]WXY`VYY]bhf`W h][h`"

I a `Y]hi b[`i bX`Ni [Ub[gdfcV`Ya Y

``K Å\fybX`XYf`[YgUa hYb`6Ui nY]h`k]fX`XYf`J Yf_Y`f`Ui g`XYa
ϑXi ghf]Y[YV]Yh`9hh`b[Yb`F]W`hi b[`F`Y]bghYhhYb`ØVYf`X]Y
; Y[YbZU`fVU`b`Ui Z`XYf`@* \$+`i bX`XYf`@) *`*`Y]bgdi f][`Y`Y]hYh`
8]YgY`A U» bU`a Yb`n]Y`Yb`XUfUi Z`UVž`XYb`J Yf_Y`fgZi gg`ni
cdh]a]YfYbž`cV`k c`l`g]Y`XYb`bcW`X`Z`f`j]Y`Y`i bU`b`Y`a` `]W`_Y]hYb
gcf[Yb`k YfXYb`"5b`]Y[Yf`g]bX`ni f`Bi hni b[`XYf`6i `UW`Yf`GhfU» Y
Ui Z[Yfi ZYbž`i a` `XYb`Ni [Ub[`ni f`5) `ni `[Yk Å\f`Y]ghYb`"

``F UXZU`fYfž`X]Y`XYb`VYhf`cZY`b`Yb`F UXk Y[`Ub`XYf`Fi Xc`Z`D`Ub`!
GhfU» Y`bi hnybž`k YfXYb`Ui Z`X]Y` [Y[YbØVYf`]Y[YbXY`GhfU» YbgY]hY
[Y`Y]hYhž`i a` `G]W`Yf`Y]hgf]g]_Yb`ni `a`]b]a]YfYb`"8]YgY
I a`Y]hi b[Yb`g]bX`Z`f`j]Y`Y`6Yk c`b`Yf`Y]bY`Yf`YV`]W`Y
<YfUi gZc`fXYfi b[`i bX`_Ø`b`Yb`X]Y`hÅ[`]W`Y`A`cV`]hÅ`h`ghUf`_
Y]bgW`fÅ`b`_Yb`"

6YXYi hi b[`XYf`GUb]Yfi b[gUfVY]hYb

``8 Ug`Dfc`Y`_hž`XUg`Z]b`Ub`n]Y`"j` cb`XYf`GhUXh`9hh`b[Yb`i bX`XYa
F Y[]Yfi b[gdf`Å`g]X]i a` `?`Uf`gfi `Y`[YhfU[Yb`k]fX`i bX`?`cghYb`]b
<Ø`Y`j` cb`&ž) `A`]"cbYb`9i`fc`j` Yfi fgUW`hž`]gh`Y`X`cW`b`chk`YbX][` "
8]Y`GhfU» Yb`"Y]XYb`i`bhYf`a` Ugg] Yb`GW`Å`XYbž`k]Y`ni`a` `6Y]gd]Y`
Gdi`ff]`"Yb`i`bX`i`bYVYbYb` : U`fVU`b`Ybž`X]Y`VY]`F Y[Yb`ni
[YZ`Å`f`]W`Ya` `5ei`Ud`Ub]b[`Z`Ø`f`Yb`_Ø`b`Yb`"

``8]Y`GUb]Yfi b[`XYf`8YW`_gW]W`hYb`i`a` ZUggh`Y]bY`9fbYi`Yfi b[`XYf`
cVYfghYb`(`*`NYbh]a` YhYf`XYf` : U`fVU`b`g`ck]Y`5fVY]hYb`Ub`XYf`
9]ba`ØbXi`b[`ni`f`A`ØfgW`Yf`GhfU» Y`"8]YgY`A`U» bU`a` Yb`g]bX`
YggYbn]Y`"Z`f`X]Y`J`Yf`_Y`fgg]W`Yf`Y]hi`bX`XUg`K`c`l`VY]Z]bXYb`XYf`
Bi`hnyf`"

@Ub[Y`8Ui Yf`i bX`; YXi `X

`` , VYf`a` Y`fYfY`A`cbU`hY`l`]bk`Y[`k`]fX`Y]b`6Ui`ghY`"YbVYhf]YV`Ua
J`Yf`_Y`fg`_b`chYbdi`b`_h` ?]YgXfY]YW`_ `Y`ffgW`Ybž`k`Ug`j`cb`XYb`
: U`fYfb` ; YXi`X`YfZc`fXYfh`"A`]h`XYf`9fbYi`Yfi b[`XYf`GhfU» Yb`gc`"

b]W h'bi f'X]Y'G]W Yf\Y]h'Yf\Ò\hž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'@YVYbgei U']hÀh
]b'XYf'I a [YVi b['Xi fW'X]Y'J YfVYggYfi b['XYg'J Yf_Y\fgZi ggYg
[YghY][Yfh'k YfXYb"

'8]Y'YfghY'D\UgY'XYf'5fVY]hYbž'X]Y'Ua ') "'5i [i gh'ghUfhYhž'k]fX'U'g
VYgcbXYfg'\YfUi gZc fXYfbX'Ub[YgY\Yb"'8]Y'Dfc[bcgYb'XYi hYb
XUfUi Z'\]bž'XUgg'XYf'J Yf_Y'f'']b'X]YgYf'NY]h'ghUf_'VYY]bhfÀW h][h
gY]b'k]fX"'K À\fybX'X]Y'5fVY]hYb'j cfUbgW fY]hYbž'k]fX'X]Y'GhUXh
9h'']b[Yb'U''Yg'XUfUb'gYhmYbž'X]Y'I bUbbY\ a `]W_Y]hYb'ZØf'X]Y
5bk c\byf'i bX'J Yf_Y\fgY]bY\ a Yf'gc'[Yf]b['k]Y'a Ò[`]W'ni
\U'hYb"

'@YmhYbX']W'k]fX'g]W'ny][Ybž'k]Y'[i h'X]Y'_ccfX]b]YfhYb
I a `Y]hi b[gd`ÀbY'i bX'XYf'ZYgh[Y'Y[hY'NY]hfU\ a Yb'i a [YgYhnh
k YfXYbž'i a `X]Y'6YY]bhfÀW h][i b[Yb'ZØf'X]Y'6Yj Ò'_Yfi b['ni
a]b]a]YfYb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi W Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY